

ROYAUME DU MAROC
MINISTRE DE L'INTERIEUR
PROVINCE D'AZILAL
COMMUNE D'AZILAL



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
إقليم أزيلال
جماعة أزيلال

ETATS COMPTABLE ET FINANCIERES

GESTION 2019

ETAT DES RESSOURCES FINANCIERES

ETAT DES RESSOURCES FINANCIERES						RESSOURCES INSCRITES AU BUDGET	LES RESSOURCES FINANCIERES RECOUVRES	LES RESSOURCES FINANCIERES NON RECOUVRES	Taux de recouvrement
PARTIE	CODE ECO	CHAP	ART	PAR	INTITULE BUDGETAIRE				
1	401	10	10	10/11	Taxe de légalisation et de signature	150 000,00	140 000,00	0,00	7%
1	5106	10	10	30/31	Droit d'état civil	280 000,00	287 035,00	0,00	-3%
1	5102	10	20	30/31	Numerotation d'immeubles	100,00	0,00	0,00	100%
1	5103	10	20	30/32	Enregistrement de la vente du bétail	100,00	0,00	0,00	100%
1	5104	10	20	30/33	Frais d'enquête de commodo et de incommodo	100,00	0,00	0,00	100%
1	5201	10	30	20/21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors services	100,00	0,00	0,00	100%
1	5202	10	30	20/22	Produits des ventes de fruits, plantes fleurs et bois	100,00	0,00	0,00	100%
1	5203	10	30	20/23	Produit des ventes de plan	100,00	0,00	0,00	100%
1	5206	10	30	20/24	Produit des ventes des animaux et objets mis en fourrière	100,00	0,00	0,00	100%
1	5107	10	40	30/32	Droit de fourrière	35 000,00	42 429,00	8 650,00	-21%
1	5932	10	50	10	Part dans le produit de la TVA	17 382 000,00	17 682 000,00	0,00	-2%
1	5274	10	10	20/21	Concession des blocs sanitaires	100,00	0,00	0,00	100%
1	5278	10	10	20/22	Concession du service de l'ambulance communale	100,00	0,00	0,00	100%
1	421	20	30	10/11	Taxe de séjour	20 000,00	12 489,00	16 402,00	38%
1	411	30	10	10/11	Taxe urbaine	100,00	2 674,55	25 737,33	-2575%
1	412	30	10	10/12	Taxe d'édilité	100,00	17 651,80	509 172,71	-17552%
1	417	30	10	10/14	Taxe sur les Terrains Non Battis	2 250 000,00	2 550 029,88	1 764,00	-13%
1	414	30	10	10/15	Taxe sur les opérations de construction	1 000 000,00	779 330,00	8 560,40	22%
1	415	30	10	10/16	Taxe sur les opérations de lotissement	150 000,00	116 542,00	0,00	22%
1	416	30	10	10/17	Taxe sur les opérations de morcellement	150 000,00	0,00	0,00	100%
1	418	30	10	10/18	Taxe d'habitation	100,00	45 553,68	41 425,85	-45454%
1	418	30	10	10/19	Taxe sur les services communaux	2 250 000,00	2 171 082,84	3 725 694,85	4%
1	5212	30	10	20/22	Redevance d'occupation TDPC pour un usage lié à la construction	150 000,00	184 300,00	0,00	-23%
1	3215	30	10	20/23	Produit de location d'immeuble à usage d'habitation	78 900,00	92 600,00	108 824,50	-17%
1	404	30	20	10/11	Taxe sur la dégradation de chaussée	30 000,00	20 215,50	0,00	33%
1	4316	40	10	10/11	Taxe sur les débits de boissons	35 938,96	50 767,74	98 196,66	-41%
1	4315	40	10	10/12	Taxe sur les fermetures tardives	100,00	0,00	680,00	100%
1	407	40	10	10/16	Impôts des patentes	100,00	2 700,00	263 221,13	-2600%
1	4322	40	10	10/18	Taxe principale d'abattage	100,00	36 782,00	0,00	-36682%
1	4324	40	10	10/19	Taxe de scanifications	100,00	1 352,35	0,00	-1252%
1	4316	40	10	10/25	Taxe professionnelle	1 250 000,00	1 353 244,93	5 945 467,00	-8%
1	5231	40	10	20/21	Droits perçus sur les marchés et lieux de ventes	100,00	27 976,00	40 000,00	-27876%
1	5232	40	10	20/22	Droit perçus sur les marchés aux bestiaux	100,00	0,00	72 888,60	100%
1		40	10	20/25	Produit de location et d'explo des biens de la C-L	0,00	12 756,00	0,00	#DIV/0!

	5209	40	10	20/26	Produit de location des locaux à usage commercial	398 784,00	242 052,80	501 895,25	39%
1	5209	40	10	20/27	Produit d'affermage des souks communaux	3 007 332,00	2 247 493,78	0,00	25%
1	5237	40	10	20/31	Produit de location d'autres biens	79 620,00	53 660,00	71 136,80	33%
1	5238	40	10	20/36	Produit des autres concessions	100,00	6 260,00	0,00	-6160%
1	5213	40	10	20/37	R.O.T.D.P.C. pour usage commercial	148 560,00	145 530,00	191 291,02	2%
1	5214	40	10	20/38	R.O.T.D.P.C. par les biens	148 560,00	261 700,69	75 153,01	-76%
1	5236	40	10	20/42	Produit du poids public	100,00	0,00	0,00	100%
1	442	40	20	10/11	Taxe sur les licences de taxis	100,00	0,00	30 604,60	100%
1	445	40	20	10/16	Taxe sur le transport public de voyageur	98 400,00	90 255,00	113 051,00	8%
1	5242	40	20	20/22	Concession pour transport des viandes	100,00	0,00	0,00	100%
					Concession pour exploitation des aires et parcs du stationnement	100,00	0,00	0,00	100%
1	5244	40	20	20/24		57 000,00	57 000,00	9 547,90	0%
1	5142	40	20	30/32	Produit de garages et parcs auto	56 800,00	49 950,00	52 701,00	12%
1	5143	40	20	30/33	Droit de stationnement sur les véhicules	188 700,00	294 058,28	0,00	-56%
1	5911	50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor				
					Subvention accordées par des personnes morales	100,00	56 000,00	0,00	-55900%
1	5933	50	20	30		100,00	0,00	0,00	100%
1	5925	50	40	20	Avertissement taxés	240,70	13 486,20	24 271,49	-5503%
1	5926	50	40	40	Recettes imprévues et divers		861 552,23	0,00	
1	5951	60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget				
2	5361	50	10	10/11	Excédents de la première partie.	0	2 291 262,07	-	#DIV/0!
2	5962	50	10	10/10	Excédents de l'année précédente.	-	20 452 365,98	39 472 950,00	#DIV/0!
2	5934	50	20	10	part dans le produit TVA	-	5 940 800,00	39 472 950,00	
2	5934	50	30	10/13	Versement de la Région Beni Mellal-Khenifra aux travaux de la mise à niveau de la ville d'Azilal	30 000 000,00	-	30 000 000,00	
2	5934	50	20	10	participation des offices et établissement publique	5 000 000,00	5 000 000,00	-	
C-D-D	CONSOMMATION ECLAIRAGE PUBLIC (REDEVANCES)					1 900 000,00	1 900 000,00	-	100%
	CONSOMMATION POINTS D'EAU PUBLIQUE (REDEVANCES)					160 000,00	163 000,00	-	100%
	Surtaxe d'abatage					20 000,00	-	-	0%
C-A-S	FOND DE SOUTIEN A L'INITIATIVE LOCAL DE DEVELOPPEMENT HUMAIN					1 628 800,00	4 066 658,63	-	100%
TOTAL GENERAL						68 107 135,66	69 822 597,93	120 882 237,10	3%

Azilal le 09 OCT 2020
Le Trésorier Provincial

TRESORERIE REGIONALE
DE BENI MELLAL
LE TRÉSORIER PROVINCIAL D'AZILAL
AHMED ENKHAILI

Azilal le 31/12/2019
L'Ordonnateur

La Présidente:
AICHA AIT HADDOU

Au titre de l'exercice 2019

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
PROVINCE D'AZILAL
COMMUNE AZILAL

ETAT DES EMPRUNTS

EMPRUNT	NATURE DU PROJET	LA PARTIE AYANT CONSENTI LE CREDIT	DUREE DE L'EMPRUNT	VALEUR DE L'EMPRUNT	ANNUITE ANNUELLE PAYEE		DETTE RESTANTES
					PRINCIPAL	INTERET	
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 2EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	5 200 000,00	767 825,35	50 254,17	-
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 3EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	2 700 000,00	338 641,77	50 231,92	388 873,69
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 4EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	2 493 000,00	319 617,51	42 334,71	315 502,26
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 5EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	326 000,00	37 171,49	10 159,61	141 993,30
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 6EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	1 100 000,00	94 465,19	53 400,47	1 035 059,62
ACR004191MAD(1-AZILAL/05) 7EME TRANCHE	CONSTRUCTION DE VOIRIE	F-E-C RABAT	10ANS	661 000,00	53 540,76	35 313,06	710 830,56

Azilal le 31/12/2019
L'ORDONNATEUR



La Présidente:
AICHA AIT HADJOU

Azilal le 10 JUL 2020
Le Trésorier Provincial

TRESORERIE REGIONALE
DE BENI MELLAL
LE TRESORIER PROVINCIAL D'AZILAL
AHMED EL KHAILI

Royaume du Maroc
Ministère de l'Intérieur
Province d'Azilal
Commune d'Azilal

Au titre de l'exercice : 2019

ETAT DES COMPTES SPECIAUX

TYPE DU COMPTE SPECIAL	ETAT DU COMPTE	CREDITS ENGAGEMENT	CREDIT DE PAIEMENT	DEPENSES ENGAGEES	MANDATS EMIS ET VISES	CREDITS REPORTEES
COMPTE D'AFFECTATION SPECIALE	Surtaxe d'abattage	20 000,00	-	-	-	-
	CAS I-L-D-H	3 954 525,87	4 066 658,63	3 328 632,84	2 848 345,23	1 106 180,64
COMPTE DE DEPENSES SU DOTATION	CONSOMMATION ECLAIRAGE PUBLICS	1 900 000,00	1 900 000,00	1 900 000,00	1 900 000,00	
	CONSOMMATION POINT D'EAU PUBLIC	163 000,00	163 000,00	163 000,00	163 000,00	3 000,00
TOTAL		6 037 525,87	6 129 658,63	5 391 632,84	4 911 345,23	1 109 180,64

Azilal le 31/12/2019

L'ORDONNATEUR

 *Aicha Ait Kaddou*
AICHA AIT KADDOU

Azilal le

10 JUL 2020

LE TRESORIER PROVINCIAL

Ahmed Enkhaili
TRESORERIE REGIONALE
DE BENI MELAL
LE TRESORIER PROVINCIAL D'AZILAL
AHMED ENKHAILI

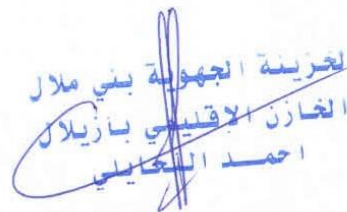
ETATS DES BUDGETS ANNEXES

ETAT	PREVISION BUDGETAIRE	RECETTES CONSTATES	RECETTE SPERCUES	TOTAL DES CREDITS OUVERTS	DEPENSES ENGAGEES	MANDATS EMIS ET VISES	CREDITS REPORTES	CREDITS-ANNULES
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT
TOTAL GENERAL	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT	NEANT

AZILAL LE 31/12/2019
L'ORDONNATEUR


La Présidente :
AICHA AIT HADDOU

Azilal le 17 0 JUL 2020
LE TRESORIER PROVINCIAL


الحريضة الجهوية بني ملال
الخازن الإقليمي بأزيلال
احمد الحاجاجي

ETAT DES DEPENSES D'EQUIPEMENT



NATURE DES DEPENSES					CREDITS DEFINITIFS	DEPENSES ENGAGES	MANDATS EMIS ET VISES	CREDITS ANNULES	CREDITS REPORTEES
Cha	Reg	Par	Lb	Intitulé					
					8 530 917,89	2 379 032,00	2 379 032,00		6 151 885,89
10	1010	10	11	Terrains					7 000 000,00
10	1010	20	22	Construction de bâtiments	7 000 000,00	0,00	0,00		5 000 000,00
10	1010	30	31	Terrains	5 000 000,00	0,00	0,00	3 680,00	0,00
10	1010	40	12	Matériel et mobilier de bureau	3 680,00	0,00	0,00	210 968,00	200 000,00
10	1010	40	13	Matériel technique	410 968,00	0,00	0,00	2 216,37	100 596,00
10	1010	40	14	Matériel informatique	102 812,37	100 596,00	0,00	12 508,00	35 000,00
10	1010	40	15	Matériel électrique et électronique	47 508,00	0,00	0,00	640,00	0,00
10	1010	40	16	Matériel des fêtes et de pavoisement	640,00	0,00	0,00		1 611,83
10	1010	40	17	Matériel de signalisation	130 071,83	128 460,00	128 460,00	14 479,90	11 600,00
10	1010	50	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins	766 594,01	733 110,11	740 514,11		14 851 192,43
10	2020	10	11	Projet intégré de.....	15 247 192,43	839 520,00	396 000,00		30 000 000,00
10	2020	10	12	Projet intégré de.....	30 000 000,00	0,00	0,00		16 820 000,00
10	2020	10	13	Projet intégré de.....	17 000 000,00	9 956 051,52	180 000,00		0,00
10	3030	10	12	Emprunts auprès des organismes financiers	1 611 277,79	1 611 262,07	1 611 262,07	15,72	0,00
10	3030	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du	0,50	0,00	0,00	0,50	0,00
10	1414	10	11	achat de matériaux pour équipement du centre commercial des marchands ambulants	11 420,00	0,00	0,00	11 420,00	0,00
10	1414	10	15	Equipement de la salle des réunions	200 000,00	0,00	0,00		200 000,00
20	3030	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins	0,00	0,00	0,00		0,00
20	7070	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00		182 662,37
20	8080	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières	182 662,37	0,00	0,00		0,00
20	2020	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00		0,00
20	2020	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00		1 692 942,90
20	2020	10	22	Stades et complexes sportifs	6 452 364,83	6 407 849,99	4 759 421,93	5 045,36	322 193,99
30	1010	10	21	Aménagements	327 239,35	0,00	0,00		225 825,00
30	1010	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts	225 825,00	0,00	0,00		

30	2020	10	12	Voies intercommunales	71 058,65	0,00	0,00	71 058,65	0,00
30	2020	10	31	Voies urbaines	709 208,78	109 585,05	49 727,55		659 481,23
30	2020	20	14	Stations de relevage et de pompage	1 662,22	0,00	0,00		1 662,22
30	2020	20	15	Forage de puits	34 164,00	0,00	0,00		34 164,00
30	2020	30	11	Installation de poteaux et cablagés	140 539,77	27 158,88	27 158,88	1 290,00	112 090,89
30	2020	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution	1 426 050,64	0,00	0,00	76 050,64	1 350 000,00
30	2020	40	11	Canalisation	15 184 828,80	10 119 119,33	1 949 303,20		13 235 525,60
30	2020	40	21	Réseau de canalisation	26 566,56	0,00	0,00		26 566,56
40	3030	10	12	Matériel technique	7 940,02	0,00	0,00	7 940,02	0,00
40	3030	10	32	Abattoirs	0,00	0,00	0,00		0,00
40	3030	10	35	Souks hebdomadaires	315 466,93	233 921,80	0,00		315 466,93
40	3030	10	37	Centres commerciaux	0,00	0,00	0,00		0,00
60	1010	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés	861 552,23	861 552,23	861 552,23		0,00
Total General					113 030 212,97	34 507 218,98	14 082 431,97	417 313,16	98 530 467,84



AZILAL LE 31/12/2019

L'ORDONNATEUR

A. Ait



La Présidente :
AICHA AIT HADDOU

AZILAL LE 10 JUIN 2020

LE TRESORIER PROVINCIAL

TRESORERIE REGIONALE
DE BENI MELLAL
LE TRESORIER PROVINCIAL D'AZILAL
AHMED ENKHAILI

ETAT DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

NATURE DES DEPENSES				CREDITS DEFINITIFS	DEPENSES ENGAGES	MANDATS EMIS ET VISES	CREDITS ANNULES	CREDITS REPORTEES
Cha	Reg	Par	Lb	Intitulé				
10	1010	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	345 600,00	345 600,00	345 600,00	0,00
10	1010	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00
10	1010	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	30 000,00	8 240,00	8 240,00	21 760,00
10	1010	10	16	Frais d'assurance des membres.	25 000,00	24 750,00	24 750,00	250,00
10	1010	20	21	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	100 000,00	98 880,00	98 880,00	1 120,00
10	1010	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix.	30 000,00	29 839,44	0,00	160,56
10	1010	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception.	100 000,00	0,00	0,00	100 000,00
10	1010	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles	650 000,00	650 000,00	650 000,00	0,00
10	1010	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues.	900,00	0,00	0,00	900,00
10	1010	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
10	1010	60	62	Frais d'hébergement et de restauration	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
10	2020	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés.	8 974 600,00	8 864 050,17	8 864 050,17	110 549,83
10	2020	10	13	Salaires des contractuels	0,00	0,00	0,00	0,00
10	2020	10	14	Salaires du personnel occasionnel	2 671 000,00	2 670 985,62	2 670 985,62	14,38
10	2020	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires	88 446,40	86 362,40	85 074,40	2 084,00
10	2020	20	22	Indemnités de caisse	1 600,00	1 200,00	1 200,00	400,00
10	2020	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants	49 000,00	48 090,48	48 090,48	909,52
10	2020	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.)	1 260 000,00	1 124 635,54	1 124 635,54	135 364,46
10	2020	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS)	211 000,00	193 105,55	193 105,55	17 894,45
10	2020	30	34	Prime de naissance.	1 950,00	300,00	300,00	1 650,00
10	2020	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents	30 000,00	19 800,00	19 800,00	10 200,00

10	2020	30	38	Habille ment des agents y ayant droit	100 000,00	98 820,00	98 820,00	1 180,00	
10	2020	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume	30 640,00	27 420,00	27 420,00	3 220,00	
10	2020	40	42	Frais de mission à l'étranger	18 000,00	16 800,00	16 800,00	1 200,00	
10	3030	10	11	Location de bâtiments administratifs	372 284,81	364 269,40	364 269,40	8 015,41	
10	3030	10	13	Location de terrains	339 061,75	51 850,00	51 850,00	287 211,75	
10	3030	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
10	3030	20	22	Entretien courant de logements	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
10	3030	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique	15 000,00	10 680,00	10 680,00	4 320,00	
10	3030	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	1 000,00	0,00	0,00	1 000,00	
10	3030	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	1 000,00	0,00	0,00	1 000,00	
10	3030	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	150 000,00	62 778,00	62 778,00	87 222,00	
10	3030	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique	148 540,60	146 652,00	146 652,00	1 888,60	
10	3030	40	41	Achat de carburants et lubrifiants	1 300 000,00	1 300 000,00	1 300 000,00	0,00	
10	3030	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	250 000,00	249 840,00	249 840,00	160,00	
10	3030	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins	50 000,00	46 384,00	46 384,00	3 616,00	
10	3030	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins	120 000,00	96 316,30	96 316,30	23 683,70	
10	3030	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules	20 000,00	8 352,00	8 352,00	11 648,00	
10	3030	50	51	Achat de produits bruts des carrières	30 000,00	29 520,00	29 520,00	480,00	
10	3030	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux	30 000,00	29 646,00	29 646,00	354,00	
10	3030	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses	40 000,00	39 494,40	39 494,40	505,60	
10	3030	50	55	Achat de vitrerie	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
10	3030	50	56	Achat de peinture	100 000,00	98 952,00	98 952,00	1 048,00	
10	3030	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
10	3030	50	58	Achat de petit matériel électrique	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
10	3030	50	60	Achat de chaux	1 000,00	0,00	0,00	1 000,00	
10	3030	60	61	Achat de produits d'entretien ménager	5 000,00	4 949,95	4 949,95	50,05	
10	3030	60	62	Achat de produits désinfectants	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	
10	3030	80	81	Etudes générales	606 000,00	600 000,00	600 000,00	6 000,00	
10	3030	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses	0,00	0,00	0,00	0,00	
10	3030	80	84	Honoraires	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
10	3030	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	23 000,00	15 000,00	15 000,00	8 000,00	
10	3030	90	91	Redevances d'électricité	300 000,00	300 000,00	300 000,00	0,00	
10	3030	90	92	Redevances d'eau	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	
10	3030	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	5 000,00	4 840,00	4 840,00	160,00	
10	3030	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	190 904,00	190 903,00	190 903,00	1,00	

10	3030	90	95	Taxes postales et affranchissement	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
10	3030	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	5 000,00	4 928,14	4 928,14	71,86	
10	3030	90	98	Annonces légales, insertion, frais de publication	100 000,00	99 199,98	99 199,98	800,02	
10	5050	10	11	Intérêts de l'emprunt n° ACR004191MAD 1-Azilal/05 contracté auprès du FEC	242 000,00	241 693,94	241 693,94	306,06	
20	1010	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	150 000,00	150 000,00	150 000,00	0,00	
20	1010	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	400 000,00	400 000,00	400 000,00	0,00	
20	1010	10	13	Aides et soutien aux associations	100 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	
20	1010	10	14	Subventions aux autres institutions sociales	200 000,00	181 000,00	181 000,00	19 000,00	
20	1010	30	34	Frais de circoncision	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
20	2020	10	11	Allocations aux associations sportives	550 000,00	463 000,00	463 000,00	87 000,00	
20	2020	20	24	Achat d'articles de sport	40 000,00	39 874,80	0,00	125,20	39 874,80
20	3030	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	10 000,00	9 889,80	9 889,80	110,20	
20	3030	10	14	Achat de pesticides et insecticides	5 000,00	4 950,00	4 950,00	50,00	
20	3030	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H.	0,00	0,00	0,00	0,00	
20	3030	20	21	Achat de produits de vaccination	119 481,43	117 887,59	117 887,59	1 593,84	
20	5050	10	11	Achat de fournitures scolaires	30 000,00	0,00	0,00	30 000,00	
20	7070	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune	20 000,00	0,00	0,00	20 000,00	
20	8080	10	14	Reliure de livres et registres divers	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
30	1010	10	11	Achat d'arbres et de plantes	200 000,00	197 850,00	197 850,00	2 150,00	
30	1010	10	14	Achat de petit matériel de signalisation	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
30	1010	10	16	Achat des plaques des noms des rues	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
30	1010	10	17	Achat de petit matériel	200 000,00	197 400,00	197 400,00	2 600,00	
30	1010	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	0,00	0,00	0,00	0,00	
30	1010	20	25	Entretien courant de voies	200 000,00	191 823,96	191 823,96	8 176,04	
30	2020	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité	605 046,24	466 620,00	0,00	138 426,24	466 620,00
30	2020	20	21	Redevances	1 900 000,00	1 900 000,00	1 900 000,00	0,00	
30	3030	10	11	Redevances	160 000,00	160 000,00	160 000,00	0,00	
50	1010	20	21	Exécution des jugements et des convention de transaction	3 265 697,81	3 018 170,00	3 018 170,00	247 527,81	
50	1010	20	22	Dommages et intérêts au profit des tiers	0,00	0,00	0,00	0,00	
50	1010	20	23	Frais de procédures et d'instances	200 000,00	180 900,00	90 000,00	19 100,00	90 900,00
50	1010	30	31	Assurances régisseurs	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00	

50	4040	10	11	Concours au budget annexe de ouvert au budget de la Region Beni Mellal-khenifra "Dar al mountakhab"	83 112,78	83 112,78	83 112,78	0,00	
50	4040	40	41	Versement au budget de conseil provincial Azilal (Formation continue)	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00	
50	4040	50	51	Versement au budget du Groupement des communes Haut et Moyen atlas d'Azilal	800 000,00	800 000,00	800 000,00	0,00	
50	4040	60	68	Versement au Fond Speciale de la Pharmacie Centrale (RAMED)	328 060,00	328 060,00	328 060,00	0,00	
60	1010	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie	3 301 366,25	3 301 366,25	3 301 366,25	0,00	
				Total General	32 250 292,07	30 637 033,49	30 008 511,25	1 613 258,58	628 522,24



AZILAL LE 31/12/2019
L'ORDONNATEUR

A. A.



La Présidente :
AICHA AIT HADDOU

AZILAL LE
LE TRESORIER PROVINCIAL

Ahmed Enkhaili
TRESORIER REGIONALE
DE BENI MELLAL
LE TRESORIER PROVINCIAL D'AZILAL
AHMED ENNKHAILI

10 JUL 2020

SUBVENTIONS ET DONS FINANCIERES

Associations Bénéficiaire	objet de l'association	montant subvention ou don	subvention ou don de l'année précédente	réalisation de l'association	observation
ASSOCIATION DU FESTIVALE D'ETE COMMUNE URBAINE AZILAL	Culturelle	350 000,00	466 000,00	ORGANISATION DE LA 10EME EDITION DU FESTIVAL DES ARTS DE L ATLAS	
ASSOCIATION DU FESTIVALE D'ETE COMMUNE URBAINE AZILAL	Culturelle	300 000,00	400 000,00	ORGANISATION DE LA 10EME EDITION DU FESTIVAL DES ARTS DE L ATLAS	
ASSOCIATION UNION SPORTIVE AZILAL FEMININE DE FOOTBALL	sportif	20 000,00	20 000,00	المساهمة في تأطير وممارسة كرة القدم وتشجيع تعلمها وممارستها والمشاركة في المنافسات الرسمية والودية المنظمة على الصعيد المحلي والجهوي والوطني	
ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE AZLAFEN	social	3 000,00	4 000,00	تحقيق أهداف إجتماعية وتربوية وثقافية ورياضية	
ASSOCIATION ATLAS POUR LA PREVOYANCE DE L'ENFANT D'AZILAL	social	120 000,00	120 000,00	المساهمة في إيواء التلاميذ الذين يتابعون دراستهم بالمؤسسات الإعدادية والإبتدائية الذين يعانون من مشكل التنقل وبعد المسافة وتوفير مناهج ملاتم داخل المؤسسة	
ASSOCIATION AZILAL POUR LE DEVELOPPEMENT, L'ENVIRONNEMENT ET LA COMMUNICATION	social	4 000,00	0,00	التعريف بخصوصيات ومؤهلات وإمكانيات الإقليم والقيام بمشاريع تنموية والإعتناء بالفتات الإجتماعية ذات الإحتياجات الخاصة	
ASSOCIATION DES HABITANTS DU QUARTIER AL WAHDA	social	8 000,00	0,00	المساهمة في التنمية المحلية وذلك بإيجاد دراسات ميدانية ومشاريع تنموية وأنشطة ثقافية وبيئية والمشاركة في التنمية على المستوى الإقتصادي والإجتماعي	
ASSOCIATION AL MOUSTAKBAL POUR LES HANDICAPES AZILAL	social	3 000,00	0,00	المساهمة في تقوية أواصر التعاون والتآزر بين الأسر المعنية بالإعاقة الحركية وكذا العمل على توفير فضاءات التنشيط التربوي الثقافي والفني للمعاقين حركيا	
ASSOCIATION AL AMAL POUR LES ENFANTS ATTEINTS DES MALADIES CHRONIQUES PROVINCE AZILAL	philantropique	3 000,00	0,00	دعم ومساعدة الأطفال المصابين بالأمراض المزمنة والمحتاجين واليتامى وإدماج الطفل في المحيط الإجتماعي	
ASSOCIATION SEUILS POINT ET DEPART	culturel	4 000,00	0,00	المساهمة في التنمية المحلية الثقافية والإجتماعية ونشر الوعي الفني والحس الجمالي لدى الأطفال والشباب والمساهمة في التظاهرات الثقافية الوطنية والدولية	
ASSOCIATION AZOURKI DES CHASSEURS D'AZILAL	sportif	8 000,00	0,00	المساهمة في مساعدة الأعضاء وتنسيق جهودهم وتحسيسهم من أجل تنمية قطاع القنص خدمة للمصلحة العامة والمحافظة عليها وتهيئة وصيانة مجالات القنص	
ASSOCIATION AJIAL ALMOSTAKBAL DE LA CULTURE LE SPORT ET L'ENVIRONNEMENT	sportif	2 000,00	0,00	أهداف تنمية تربية رياضية ببنية وصحية	
ASSOCIATION CLUB ATLAS AZILAL DU SPORT	sportif	8 000,00	5 000,00	المساهمة في تنظيم تظاهرات في رياضات مختلفة على الصعيد الإقليمي والجهوي والوطني والدولي وتنظيم سباقات الدراجة الهوائية	
ASSOCIATION RAJA SPORTIVE AZILAL FOOT BALL	sportif	160 000,00	160 000,00	المساهمة في تأطير ممارسة كرة القدم وتشجيع تعلمها والمشاركة في المنافسات الرسمية والودية المنظمة على الصعيد الوطني والجهوي والمحلي	
ASSOCIATION ZAOUIA POUR LE DEVELOPPEMENT ENVIRONNEMENT ET LA COMMUNICATION	social	7 000,00	5 000,00	المساهمة في المحافظة على التجهيزات والمعدات الخاصة بالجمعية وتطوير المنطقة اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا ورياضيا وتنمية وضعية المرأة والطفل	
CORPS MAROCAIN POUR L'ENSEIGNEMENT PRE-SCOLAIRE FILIERE AZILAL	social	7 000,00	4 000,00		
Association Oued Eddahab pour le développement	social	8 000,00	10 000,00	المساهمة في التربية على روح المسؤولية وخدمة الصالح العام وتكوين وتقوية قدرات الشباب والجمعيات	

ASSOCIATION TANOUTE LA VERTE POUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT AZILAL	social	4 000,00	5 000,00	المساهمة في عملية التنمية الاجتماعية والحفاظ على التجهيزات العمومية والإهتمام بالمجال الصحي ونظافة الحي والإهتمام بالمجال الترفيهي والرياضي
Association Aourach social Azilal	social	10 000,00	10 000,00	تحسين الساكنة والفاعلين المحليين بأهمية البيئة والمحافظة عليها والتوعية الصحية للآدم والطفل وترسيخ ثقافة التعاون والتضامن والتكافل كقيمة أخلاقية وإنسانية
LIGUE MAROCAINE POUR L'EDUCATION DE BASE ET DE L'ALPHABETISATION ANNEXE D'AZILAL	social	20 000,00	10 000,00	إيواء وإنقاذ الأشخاص بدون مأوى خلال فصل الشتاء وتساقط الثلوج وضمان لهم الأكل والإيواء والإستحمام والأدوية
Association colonies urbaines Azilal	culturel	10 000,00	10 000,00	تنظيم مخيمات حضرية لفائدة أطفال إقليم أزيلال وأسفار ورحلات داخل الوطن وخارجه والمشاركة في المخيمات الوطنية والدولية
Association Intermédiaire pour le developpement Durable	social	4 000,00	5 000,00	المساهمة في التنمية المحلية وذلك بإتخاذ دراسات ميدانية ومشاريع تنموية وأنشطة ثقافية وبيئية والمشاركة في التنمية على المستوى الإقتصادي والإجتماعي
ASSOCIATION AL AALI POUR LA PRESSE A AZILAL	culturel	15 000,00	120 000,00	خدمة الجسم الصحفي بجهة بني ملال خنيفرة والقيام ببعض الأنشطة الثقافية والإجتماعية والرياضية وتقوم بعقد ندوات ورحلات والدفاع عن القضايا الوطنية
Association Amours d'environnement et développement	social	8 000,00	8 000,00	المساهمة والمشاركة في الأنشطة التي من شأنها تطوير أهداف ومبادئ الجمعية وكذلك الحفاظ على المجال البيئي والتحسين بمخاطر المخدرات
ASSOCIATION MASSJID AIT OUAGHAD	culturel	4 000,00	5 000,00	المساهمة في اتمام بناء المسجد
ASSOCIATION MASSJID OULBACHIR	culturel	4 000,00	5 000,00	المساهمة في نظافة المسجد ومرافقه والقيام بأشغال الترميم والإصلاحات الاعتيادية للمسجد والعمل على إنشاء مكتبة المسجد وقاعة للمطالعة والعمل على تنمية وتوسيع مرافق المسجد
Association Masjid Hay Tanout	culturel	4 000,00	5 000,00	المهر على كراء مرافق المسجد والتعاقد مع المكثرين والمهر على إنشاء وتسيير مكتبة المسجد وعلى نظافة المسجد ومرافقه
ASSOCIATION MASSJID TICHIBITE	culturel	4 000,00	5 000,00	المساهمة في المهر على نظافة المسجد ومرافقه والقيام بأشغال الترميم والإصلاحات الاعتيادية للمسجد والعمل على إنشاء مكتبة المسجد وتأسيس المناسبات الدينية
ASSOCIATION UNION SPORTIVE D'AZILAL SECTION BASKET-BALL	sportif	10 000,00	4 000,00	المساهمة في المشاركة في المنافسات الرسمية والودية المنظمة على الصعيد الوطني والجهوي والمحلي تحت إشراف الجامعة الملكية المغربية لكرة السلة
Association Imintreg pour le développement environnement et coopération	social	10 000,00	10 000,00	المساهمة في تجديد الموارد المادية والبشرية في إطار مشاريع تنموية والغعتاء والتحسين بالمجال البيئي والقيام بأنشطة ثقافية ورياضية ومحو الأمية
Association Al Ihsane pour entretien et gestion cimetière communal	philantropique	13 000,00	15 000,00	المساهمة في تسيير وتحسين الخدمات بالمقبرة البلدية والحفاظ على ظروف دفن أموات المسلمين
ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DE L'ECOLE AZOURKI	social	3 000,00	4 000,00	المشاركة في تدبير شؤون المؤسسة وجعلها فضاء جذابا للعمليات التربوية وتشجيع التمدريس والمساهمة في تطوير مختلف الأنشطة التربوية والثقافية والفنية
Association Azlafen pour la solidarité et développement	social	8 000,00	6 000,00	المساهمة في تنمية حي أزلافين وإجاح العملية التعليمية بالحي والاعتناء والتحسين بالعمل البيئي والاهتمام بالطفولة
Association Errahma des Handicap*s d'Azilal	philantropique	11 000,00	10 000,00	المساهمة في حث وتحسين الأشخاص في وضعية إعاقة ومساعدة وتأهيل الفئات الإجتماعية المعوزة والمهمشة والإعانة بشؤون أشخاص في وضعية إعاقة
Association Provinciale de la coopération éducative de Azilal	social	4 000,00	0,00	تنمية مؤسسة التعاون التربوي الخاصة بالطفولة الصغرى وتنظيم تداريب تكوينية لاستكمال الخبرة لفائدة المسيرين والإداريين التربويين وتحسين مستوى التعليم
ASSOCIATION KARAMA POUR LES PERSONNES DANS L'ETAT HANDICAPES A AZILAL	philantropique	3 000,00	5 000,00	الإهتمام بالأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية والمكتوفين والعمل على إدماجهم في الحياة العامة وإتخاذ مشاريع تنموية وثقافية وتنفيذها عن طريق شراكات مع جميع الجهات الداعمة
TISSU ASSOCIATIF POUR LE DEVELOPPEMENT D'AZILAL	social	8 000,00	12 000,00	تأهيل وتقوية وتمكين وتعبئة الفاعلين الجمعويين وتنمين الموارد الطبيعية والثقافية وتسهيل اللوج للمعلومة كحق من حقوق الإنسان

ASSOCIATION AL MAWAHIB POUR L'EDUCATION SOCIALE SUCCURSALE AZILAL	culturel	10 000,00	10 000,00	الإهتمام بأوضاع الطفولة والشباب والدفاع عنها والترافع أمام المؤسسات المعنية والمساهمة في تطوير العمل التطوعي والتهوض بالتممية الاجتماعية البشرية والقيام بأنشطة مشتركة
L'ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS SECTION AZILAL	social	8 000,00	8 000,00	المساهمة في تحقيق التعاون المادي والتضامن المعنوي وتنمية عرى الصداقة بين أعضاء مكاتب هياكلها وبين هؤلاء ومنتسبي الجمعية ودويهم
ASSOCIATION TOUDARTE POUR L'INSUFFISANCE RENALE	philantropique	50 000,00	50 000,00	المساهمة في توفير الأدوية مصاريف التحاليل الطبية والتنقل لفائدة مرضى القصور الكلوي النخرطين في الجمعية وتوفير مركز مجهز بالآلات التنفيسية وكل لوازمها التقنية
ASSOCIATION AL ATASS DE CHASSE ET TIR AZILAL	sportif	15 000,00	20 000,00	مساعدة الأعضاء وتنسيق جهودهم وتحسيسهم من أجل تنمية قطاع القمص خدمة للمصلحة العامة وتشجيع وتحسين أعضائها على قراعد القمص وتنظيم تظاهرات رياضية في رعاية الصحوون
ASSOCIATION AZILAL DES DIABETIQUES	philantropique	17 000,00	15 000,00	المساهمة في تحسين الوضعية الصحية لمرضى السكري والوقاية منه وتنظيم لقاءات وندوات حول هذا المرض
ASSOCIATION DE SOLIDARITE ET DE SOUTIEN DE LA SCOLARISATION A AZILAL	social	120 000,00	130 000,00	توفير مناخ ملائم ومريح داخل المؤسسة والظروف المناسبة للتثنية والتندرس وتنظيم أنشطة ثقافية ورياضية وتربوية وتشجيع قيم التضامن والبحث عن إنجاز مشاريع تضمن مداخليل قارة
ASSOCIATION MUSULMANE DE BIENFAISANCE AZILAL	social	160 000,00	150 000,00	المساهمة في توفير الشروط الضرورية لايواء الأطفال الفقراء والأيتام والمشردين والمتسولين والمهملين والمسنين وتقديم خدمات إجتماعية مادية ومعنوية وتربوية وصحية
Association NAJIM AZILAL (Section Pittang)	sportif	12 000,00	20 000,00	المساهمة في تأطير ممارسة الكرة الحديدية والمشاركة في المنافسات الرسمية والودية المنظمة على الصعيد المحلي والجهوي والوطني والدولي إن اقتضى الحال
UNION SPORTIVE D'AZILAL SECTION FOOT-BALL	sportif	230 000,00	220 000,00	المساهمة في تأطير ممارسة كرة القدم وتشجيع تعلمها والمشاركة في المنافسات الرسمية والودية المنظمة على الصعيد الوطني والجهوي والمحلي
L'association des œuvres sociales du personnel de la C-U d'Azilal	social	150 000,00	150 000,00	المساهمة في التهوض بالتعاون في الميدان الاجتماعي وتنمية بين كافة منخرطيه

Azilal le 31/12/2019
L'Ordonnateur



Azilal le 30-09-2020
Le Trésorier Provincial

الخزينة الجهوية بني ملال
الخازن الإقليمي بآزلال
أحمد النفايلي